

В этом учебном году экзамены штата Нью-Йорк по английскому языку (English Language Arts, ELA) и математике проводятся позднее обычного. Ниже приведены ответы на часто задаваемые вопросы о расписании экзаменов.

■ **Когда в этом году проводятся экзамены по ELA и математике?**

В этом учебном году для сдающих экзамены школьников 3-8 классов экзамены штата Нью-Йорк по ELA пройдут в апреле, а по математике – в мае.

ЭКЗАМЕН	ДАТА
ELA	
Классы 3, 5, 7, 8	26 – 27 апреля
Классы 4, 6	26 – 28 апреля
Дополнительные даты	27 апреля – 5 мая
Математика	
Классы 3, 5, 6, 7, 8	5 – 6 мая
Класс 4	5 – 7 мая
Дополнительные даты	6 – 14 мая

Полный календарь проведения тестов и экзаменов в 2009-2010 учебном году помещено на сайте: <http://schools.nyc.gov/Accountability/YearlyTesting/TestAdministration/default.html>.

■ **Можно ли сдать экзамен в указанные дополнительные дни?**

Учащиеся имеют право сдавать экзамены в дополнительные дни (make-up dates) только при условии отсутствия в школе в день экзамена по уважительной причине (болезнь, экстренные обстоятельства). Родителям следует приложить все усилия, чтобы в дни экзаменов дети были в школе.

■ **Изменяются ли учебные программы в связи с изменением расписания экзаменов?**

Нет. Учебные стандарты штата, определяющие содержание и объём учебного материала для каждого класса, не изменились. Как обычно, на экзаменах по ELA и математике оценивается степень владения навыками, приобретёнными ко времени сдачи экзамена. Единственное отличие состоит в том, что в этом году даты экзаменов перенесены на более поздний срок. Ознакомьтесь с руководством «Большие надежды» для учебного уровня вашего ребёнка, чтобы получить представление о программе этого года. Попросите экземпляр у координатора по работе с родителями или посетите вебсайт <http://www.nyc.gov/schools/Academics/Great+Expectations>.

■ **Останется ли формат экзаменов прежним?**

Да.

■ **Когда будут известны результаты экзаменов?**

Результаты вашего ребёнка будут помещены на портале ARIS Parent Link (arisparentlink.org) этим летом. За информацией о регистрации на портале обращайтесь к координатору по работе с родителями.

■ **Отразится ли новое расписание экзаменов на процессе перевода в следующий класс?**

Нет. Как и в предыдущие годы, учащиеся, не выполнившие переводные стандарты, должны посещать занятия летней школы и сдавать в конце каникул альтернативные экзамены по ELA и (или) математике. Окончательное решение о переводе в следующий класс принимается директором и школьным инспектором.

■ **Как подготовить ребёнка к экзаменам?**

- > Проследите за выполнением домашних и классных заданий. Убедитесь, что ребёнок понимает изучаемый материал.
- > Регулярно обсуждайте с учителем достижения и упущения ребёнка, а также помощь, которую вы можете оказать ему дома.
- > Посетите портал для родителей ARIS Parent Link (<http://arisparentlink.org>), обеспечивающий родителям возможность следить за прогрессом ребёнка в учёбе и выявлять области, где требуется дополнительная помощь.
- > Ознакомьтесь с руководством для родителей Parent's Guide to the ELA and Math State Testing Program, помещённым по адресу: www.emsc.nysed.gov/3-8/parentguide/eng-webprint.pdf. Учтите, что в нём пока не отражены изменения в расписании экзаменов.